I

(Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità)

REGOLAMENTO (CEE) N. 1284/75 DEL CONSIGLIO

del 20 maggio 1975

che modifica i regolamenti (CEE) nn. 2901/74, 2903/74, 2905/74, 2906/74 e 2907/74 che stabiliscono una sorveglianza comunitaria delle importazioni di taluni prodotti originari dell'Austria, dell'Islanda, del Portogallo, della Svezia e della Svizzera rispettivamente

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 113,

vista la proposta della Commissione,

considerando che, in virtù dei protocolli n. 1 allegati agli accordi tra la Comunità economica europea e la Repubblica d'Austria, la Repubblica d'Islanda, la Repubblica portoghese, il Regno di Svezia e la Confederazione svizzera, la Comunità ha indicato con i regolamenti (CEE) n. 2901/74 (1), (CEE) n. 2903/74 (2), (CEE) n. 2905/74 (3), (CEE) n. 2906/74 (4) e (CEE) n. 2907/74 (5) i massimali indicativi applicabili nel 1975 alle importazioni di taluni prodotti originari di questi paesi ; che detti protocolli prevedono anche che se, nel corso di due anni consecutivi, il volume delle importazioni del prodotto soggetto a massimale è inferiore al 90 % dell'importo fissato, la Comunità sospenda l'applicazione del massimale medesimo ;

considerando che dai bilanci statistici comunitari relativi al 1973 ed al 1974 risulta che le importazioni di taluni dei prodotti in questione soggetti a massimali non hanno raggiunto, nel corso di detti anni, il 90 % dei massimali per essi indicati ; che è pertanto opportuno che la Comunità sospenda, per il 1975, l'applicazione dei massimali ai prodotti in questione ; che è tuttavia opportuno continuare a seguire l'evoluzione delle importazioni di tali prodotti tramite una sorveglianza statistica ; che occorre modificare di conseguenza i regolamenti succitati ;

considerando che, ad un certo numero di prodotti originari dei paesi in questione, non soggetti a massimali indicativi nel 1973 e nel 1974, la Comunità aveva applicato una sorveglianza comunitaria onde seguire l'evoluzione delle importazioni ; che, con i regolamenti succitati, la Comunità ha rinnovato tale sorveglianza per il 1975 ; che, da un esame dei dati statistici relativi alle importazioni nella Comunità degli anni 1971/1972, nonché dai bilanci statistici comunitari relativi agli anni 1973 e 1974, risulta che per la maggior parte di tali prodotti, nonostante le graduali riduzioni dei dazi doganali, le importazioni sono restate nulle o insignificanti, oppure non sono aumentate in misura anormale ; che, anche nei casi in cui l'aumento delle importazioni nel corso degli ultimi due anni è stato più sensibile, esso non ha provocato perturbazioni sui mercati della Comunità ; che pertanto non appare più necessario seguire l'evoluzione delle importazioni dei prodotti in questione,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

Articolo 1

Il regolamento (CEE) n. 2901/74 è modificato come segue :

1. Nell'allegato I le indicazioni che figurano nelle colonne 2, 3, 4 e 5 in corrispondenza dei numeri d'ordine I A 4, I A 9, I A 10, I A 11 e I A 14 sono soppresse.

2. L'allegato II è sostituito dal testo di cui all'allegato A del presente regolamento.

Articolo 2

Il regolamento (CEE) n. 2903/74 è modificato come segue :

(1) GU n. L 313 del 25. 11. 1974, pag. 1.
(2) GU n. L 313 del 25. 11. 1974, pag. 14.
(3) GU n. L 313 del 25. 11. 1974, pag. 24.
(4) GU n. L 313 del 25. 11. 1974, pag. 28.
(5) GU n. L 313 del 25. 11. 1974, pag. 38.

1. Nell'allegato I le indicazioni che figurano nelle colonne 2, 3, 4 e 5 in corrispondenza del numero d'ordine I ISL 1 sono soppresse.

2. L'allegato II è sostituito dal testo di cui all'allegato B del presente regolamento.

Articolo 3

Il regolamento (CEE) n. 2905/74 è modificato come segue :

1. Nell'allegato I le indicazioni che figurano nelle colonne 2, 3, 4 e 5 in corrispondenza dei numeri d'ordine I P 3 e I P 6 sono soppresse.

2. L'allegato II è sostituito dal testo di cui all'allegato C del presente regolamento.

Articolo 4

Il regolamento (CEE) n. 2906/74 è modificato come segue :

1. Nell'allegato I le indicazioni che figurano nelle colonne 2, 3, 4 e 5 in corrispondenza dei numeri d'ordine I S 7, I S 9, I S 17, I S 18, I S 21, I S 22, I S 23, I S 27, I S 29 e I S 30 sono soppresse.

2. L'allegato II è sostituito dal testo di cui all'allegato D del presente regolamento.

Articolo 5

Il regolamento (CEE) n. 2907/74 è modificato come segue :

1. Nell'allegato I, le indicazioni che figurano nelle colonne 2, 3, 4 e 5 in corrispondenza dei numeri d'ordine I CH 1 e I CH 2 sono soppresse.

2. L'allegato II è sostituito dal testo di cui all'allegato E del presente regolamento.

Articolo 6

Il presente regolamento entra in vigore il primo giorno del mese successivo a quello della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, addì 20 maggio 1975.

Per il Consiglio

Il Presidente

R. RYAN

ALLEGATO A

ALLEGATO II

ELENCO DEI PRODOTTI DI CUI ALL'ARTICOLO 2

N. d'ordine	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Codice Nimexe
1	2	3	4
	28.04	Idrogeno ; gas rari ; altri metalloidi :	
		C. altri metalloidi :	
II A 1		ex V. Silicio	28.04 - 93, 95
II A 2	44.15	Legno impiallacciato e legno compensato, anche commisti con altre materie ; legno intarsiato o incrostato	44.15 - tutti i nn.
II A 3	44.18	Legno detto « artificiale » o « ricostituito », formato con trucioli, segatura, farina di legno o altri avanzi legnosi, agglomerati con resine naturali o artificiali o con altri leganti organici, in pannelli, lastre, blocchi e simili	44.18 - tutti i nn.
	48.01	Carta e cartoni fabbricati meccanicamente, compresa l'ovatta di cellulosa, in rotoli o in fogli	
		ex E. altri :	
II A 4		— non nominati, escluse l'ovatta di cellulosa, le nappe di cellulosa dette « tessute », la carta semichimica per scanalature detta « fluting » (a) e la carta da imballaggio al solfato (a)	48.01 - 41, 43, 45, 52, 53, 54, 55, 56, 77, 82, 84, 86, 88, 91, 93, 95, 97
	56.01	Fiocco di fibre tessili sintetiche ed artificiali, in massa :	
II A 5		B. di fibre tessili artificiali	56.01 - 21, 23, 25, 29
II A 6	68.04	Mole ed oggetti simili (compresi i segmenti ed altre parti) per macinare, sfibrare, affilare, avvivare, levigare, rettificare, tagliare o troncare, di pietre naturali, anche agglomerate, di abrasivi naturali od artificiali agglomerati o di materie ceramiche, anche con parti (anime, steli, anelli, ecc.) di altre materie, o montati sul loro asse ma senza basamento	68.04 - tutti i nn.
II A 7	69.02	Mattoni, lastre, piastrelle ed altri pezzi simili da costruzione, refrattari	69.02 - tutti i nn.
	73.02	Ferro-leghe :	
		ex G. altre :	
II A 8		— Ferro-vanadio	73.02 - 83

N. d'ordine	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Codice Nimexe
1	2	3	4
	73.15	Acciai legati e acciai fini al carbonio, nelle forme indicate alle voci dal n. 73.06 al n. 73.14 incluso :	
II A 9		A. Acciai fini al carbonio	73.61 - 10, 20, 50, 90 73.62 - 10, 30 73.63 - 10, 21, 29, 50, 72, 74, 79 73.64 - 20, 50, 72, 75, 79, 90 73.65 - 21, 23, 25, 53, 55, 70, 81, 83 73.66 - 40, 81, 86, 89
		B. Acciai legati :	
II A 10		— inossidabili o refrattari (1) (a)	73.71 - 13, 23, 53, 93 73.72 - 13, 33 73.73 - 13, 23, 33, 43, 53, 83 73.74 - 23, 53, 83 73.75 - 23, 33, 43, 53, 63, 73, 83, 93 73.76 - 13
II A 11	74.04	Lamiere, lastre, fogli e nastri di rame, di spessore superiore a 0,15 mm	74.04 - tutti i nn.
II A 12	74.07	Tubi (compresi i loro sbozzi) e barre forate, di rame	74.07 - tutti i nn.
	76.01	Alluminio greggio ; cascami e rottami di alluminio :	
II A 13		A. Alluminio greggio	76.01 - 11, 15

(a) A condizione che siano conformi alle definizioni di cui all'allegato I.

(1) Compresi i prodotti di competenza del trattato CECA.

ALLEGATO B

ALLEGATO II

ELENCO DEI PRODOTTI DI CUI ALL'ARTICOLO 2

N. d'ordine	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Codice Nimexe
1	2	3	4
	76.01	Alluminio greggio ; cascami e rottami di alluminio :	
II ISL 1		A. Alluminio greggio	76.01 - 11, 15

ALLEGATO C

ALLEGATO II

ELENCO DEI PRODOTTI DI CUI ALL'ARTICOLO 2

N. d'ordine	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Codice Nimexe
1	2	3	4
II P 1	45.04	Sughero agglomerato (con o senza legante) e lavori di sughero agglomerato	45.04 - tutti i nn.
II P 2	56.05	Filati di fibre tessili sintetiche ed artificiali in fiocco (o di cascami di fibre tessili sintetiche ed artificiali), non preparati per la vendita al minuto	56.05 - tutti i nn.
II P 3	57.10	Tessuti di iuta o di altre fibre tessili liberiane della voce n. 57.03	57.10 - tutti i nn.
II P 4	62.02	Biancheria da letto, da tavola, da toletta, da servizio o da cucina ; tende, tendine ed altri manufatti per l'arredamento	62.02 - tutti i nn.
	62.03	Sacchi e sacchetti da imballaggio :	
II P 5		A. di tessuti di iuta o di altre fibre tessili liberiane della voce n. 57.03	62.03 - 11, 13, 15, 17
		B. di tessuti di altre materie tessili :	
II P 6		II. altri	62.03 - 95, 96, 97, 98
II P 7	68.03	Ardesia lavorata e lavori di ardesia naturale o agglomerata	68.03 - tutti i nn.

ALLEGATO D

ALLEGATO II

ELENCO DEI PRODOTTI DI CUI ALL'ARTICOLO 2

N. d'ordine	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Codice Nimexe
1	2	3	4
	28.04	Idrogeno ; gas rari ; altri metalloidi :	
		C. altri metalloidi :	
II S 1		ex V. Silicio	28.04 - 93, 95
II S 2	44.15	Legno impiallacciato e legno compensato, anche commisti con altre materie ; legno intarsiato o incrostato	44.15 - tutti i nn.
II S 3	44.18	Legno detto « artificiale » o « ricostituito », formato con trucioli, segatura, farina di legno o altri avanzi legnosi, agglomerati con resine naturali o artificiali o con altri leganti organici, in pannelli, lastre, blocchi e simili	44.18 - tutti i nn.
	48.01	Carta e cartoni fabbricati meccanicamente, compresa l'ovatta di cellulosa, in rotoli o in fogli :	
		ex E. altri :	
II S 4		— Carta da imballaggio di solfato (a)	48.01 - 71, 73
II S 5	48.03	Carta e cartoni pergamenati e loro imitazioni, compresa la carta detta « cristallo », in rotoli o in fogli	48.03 - tutti i nn.
II S 6	48.09	Lastre per costruzioni, di pasta di carta, di legno sfibrato o di vegetali diversi sfibrati, anche agglomerati con resine naturali o artificiali o con altri leganti simili	48.09 - tutti i nn.
	56.01	Fiocco di fibre tessili sintetiche ed artificiali, in massa :	
II S 7		B. di fibre tessili artificiali	56.01 - 21, 23, 25, 29
II S 8	68.04	Mole ed oggetti simili (compresi i segmenti ed altre parti) per macinare, sfibrare, affilare, avvivare, levigare, rettificare, tagliare o troncare, di pietre naturali, anche agglomerate, di abrasivi naturali od artificiali agglomerati o di materie ceramiche, anche con parti (anime, steli, anelli, ecc.) di altre materie, o montati sul loro asse ma senza basamento	68.04 - tutti i nn.
II S 9	69.02	Mattoni, lastre, piastrelle ed altri pezzi da costruzione, refrattari	69.02 - tutti i nn.
	73.02	Ferro-leghe :	
II S 10		A. Ferro-manganese : II. altro D. Ferro-silico-manganese	73.02 - 19, 40

N. d'ordine	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Codice Nimexe
1	2	3	4
II S 11		C. Ferro-silicio	73.02 - 30
		G. altre :	
II S 12		— Ferro-vanadio	73.02 - 83
II S 13		— altri, esclusi il ferro-molibdeno e il ferro-vanadio	73.02 - 60, 70, 98
	73.15	Acciai legati e acciai fini al carbonio nelle forme indicate alle voci dal n. 73.06 al n. 73.14 incluso :	
II S 14		A. Acciai fini al carbonio (1)	73.61 - 10, 20, 50, 90 73.62 - 10, 30 73.63 - 10, 21, 29, 50, 72, 74, 79 73.64 - 20, 50, 72, 75, 79, 90 73.65 - 21, 23, 25, 53, 55, 70, 81, 83 73.66 - 40, 81, 86, 89
	73.18	Tubi (compresi i loro sbozzi) di ferro o di acciaio, esclusi gli oggetti della voce n. 73.19 :	
		B. diritti e a pareti di spessore uniforme, diversi da quelli compresi nella sottovoce A, di lunghezza massima di 4,50 m, di acciaio legato contenente, in peso, da 0,90 a 1,15 % incluso di carbonio e da 0,50 a 2 % incluso di cromo e, eventualmente, 0,50 % o meno di molibdeno	73.18 - 15
II S 15		ex C. altri :	
		— Tubi diritti e a pareti di spessore uniforme, diversi da quelli compresi nella sottovoce A, di acciaio legato contenente, in peso, da 0,90 a 1,15 % incluso di carbonio e da 0,50 a 2 % incluso di cromo e, eventualmente, 0,50 % o meno di molibdeno, di lunghezza superiore a 4,50 m	73.18 - 21
II S 16	74.03	Barre, profilati e fili di sezione piena, di rame	74.03 - tutti i nn.
II S 17	74.04	Lamiere, lastre, fogli e nastri di rame, di spessore superiore a 0,15 mm	74.04 - tutti i nn.
II S 18	74.07	Tubi (compresi i loro sbozzi) e barre forate, di rame	74.07 - tutti i nn.
	76.01	Alluminio greggio ; cascami e rottami di alluminio :	
II S 19		A. Alluminio greggio	76.01 - 11, 15
	81.04	Altri metalli comuni, greggi o lavorati ; cermet, greggi o lavorati :	
		K. Titanio :	
II S 20		I. greggio ; cascami e rottami	81.04 - 56
II S 21	84.62	Cuscinetti a rotolamento di ogni specie (a sfere, ad aghi, a cilindri o a rulli di ogni forma)	84.62 - tutti i nn.
	87.01	Trattori, compresi i trattori-verricello :	
II S 22		ex C. Trattori stradali	87.01 - 96, 97

(a) A condizione che siano conformi alle definizioni di cui all'allegato I.
(1) Compresi i prodotti di competenza del trattato CECA.

ALLEGATO E

ALLEGATO II

ELENCO DEI PRODOTTI DI CUI ALL'ARTICOLO 2

N. d'ordine	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Codice Nimexe
1	2	3	4
	28.04	Idrogeno ; gas rari ; altri metalloidi :	
		C. altri metalloidi :	
II CH 1		ex V. Silicio	28.04 - 93, 95
II CH 2	44.15	Legno impiallacciato e legno compensato, anche commisti con altre materie ; legno intarsiato o incrostato	44.15 - tutti i nn.
II CH 3	44.18	Legno detto « artificiale » o « ricostituito », formato con trucioli, segatura, farina di legno o altri avanzi legnosi, agglomerati con resine naturali o artificiali o con altri leganti organici, in pannelli, lastre, blocchi e simili	44.18 - tutti i nn.
II CH 4	48.09	Lastre per costruzioni, di pasta di carta, di legno sfibrato o di vegetali diversi sfibrati, anche agglomerati con resine naturali o artificiali o con altri leganti simili	48.09 - tutti i nn.
	73.02	Ferro-leghe :	
II CH 5		C. Ferro-silicio	73.02 - 30
II CH 6	74.03	Barre, profilati e fili di sezione piena, di rame	74.03 - tutti i nn.
II CH 7	74.04	Lamiere, lastre, fogli e nastri di rame, di spessore superiore a 0,15 mm	74.04 - tutti i nn.
II CH 8	74.07	Tubi (compresi i loro sbozzi) e barre forate, di rame	74.07 - tutti i nn.
	76.01	Alluminio greggio ; cascami e rottami di alluminio :	
II CH 9		A. Alluminio greggio	76.01 - 11, 15